

1	POUŽÍVANIE	3
2	POPIS (OBR. A-B)	3
3	OBSAH BALENIA	3
4	SYMBOLY	4
5	DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE KULTIVÁTORY	4
5.1	<i>Zaručenie bezpečnej prevádzky.....</i>	4
<u>5.1.1</u>	<u><i>Zodpovednosť operátora.....</i></u>	<u>5</u>
<u>5.1.2</u>	<u><i>Bezpečnosť detí.....</i></u>	<u>5</u>
<u>5.1.3</u>	<u><i>Riziko vyvrhovania predmetov.....</i></u>	<u>5</u>
<u>5.1.4</u>	<u><i>Nebezpečenstvo požiaru a popálenia.....</i></u>	<u>5</u>
<u>5.1.5</u>	<u><i>Nebezpečenstvo otravy oxidom uhľnatým</i></u>	<u>6</u>
<u>5.1.6</u>	<u><i>Prevádzka na svahoch.....</i></u>	<u>6</u>
6	BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BENZÍNU	6
7	POKYNY NA MONTÁŽ	6
8	OVLÁDACIE PRVKY	6
8.1	<i>Páka palivového ventilu.....</i>	6
8.2	<i>Páka sýtiča</i>	6
8.3	<i>Páka škrtiacej klapky</i>	7
9	PRED PREVÁDZKOU.....	7
9.1	<i>Pridanie alebo kontrola prevodového oleja.....</i>	7
9.2	<i>Pridanie alebo kontrola hladiny oleja</i>	7
9.3	<i>Pridanie paliva do palivovej nádrže</i>	7
10	PREVÁDZKOVÉ POKYNY	7
10.1	<i>Kontrola pred prvým štartom</i>	7
<u>10.1.1</u>	<u><i>Naštartovanie motora</i></u>	<u>8</u>
10.2	<i>Obrábanie</i>	8
10.3	<i>Po použití.....</i>	8
11	ÚDRŽBA.....	9
11.1	<i>Plán údržby</i>	9

12	SKLADOVANIE	9
12.1	<i>Príprava na skladovanie</i>	<i>9</i>
13	RIEŠENIE PROBLÉMOV A OPRAVA.....	10
14	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	11
15	HLUK	11
16	SERVISNÁ SLUŽBA	11
17	ZÁRUKA.....	11
18	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	12
19	VYHLÁSENIE O ZHODE	13

KULTIVÁTOR 208CM3 + PLUH POWXG7217

1 POUŽÍVANIE

Benzínový kultivátor je vhodný na kultivovanie pieskovitej a íľovitej zeminy pokrytej rastlinnou bázou a suchou zeminou. Pred použitím kultivátora na kultivovanie pôdy pozemkoch s hlbokou burinou burinu najprv odstráňte. Nie je určený na komerčné použitie.



VAROVANIE! Z dôvodu vlastnej bezpečnosti si pred použitím tohto zariadenia prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Ak vaše elektrické zariadenie budete dávať iným používateľom, odovzdajte ho prosím spolu s týmito pokynmi.

2 POPIS (OBR. A-B)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Spojka - | 13. Lankový štartér |
| 2. Preraďovacia páka | 14. Regulátor hĺbky |
| 3. Tyč rukoväte | 15. Nože |
| 4. Poistné tlačidlo | 16. Nastavovací gombík výšky rukoväte |
| 5. Svorka na kábel | 17. Koleso |
| 6. Tímič | 18. Uzáver hrdla nádrže motorového oleja |
| 7. Páka škrtiacej klapky | 19. Uzáver hrdla nádrže prevodového oleja |
| 8. Palivová nádrž | 20. Zapaľovacia sviečka |
| 9. Uzáver palivovej nádrže | 21. Kryt remeňa |
| 10. Palivový ventil | |
| 11. Páka sýtiča | |
| 12. Predný nárazník | |

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, pokiaľ je to možné, odložte počas celej záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliaci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1 x kultivátor | 2 x hriadeľ noža |
| 2 x gumené kolesá | 12 x ľavý nôž |
| 1 x predné kolesá | 12 x pravý nôž |
| 1 x ovládač rýchlosti | Krabica s príslušenstvom č. 2 |
| 1 x konektor ovládača rýchlosti | 1 x krabica s náradím |
| 1 x ľavý predný nárazník | 1 x návod |
| 1 x pravý predný nárazník | 1 x štandardné vrecko so |
| 1 x zadná opora predného nárazníka | súčasťami |
| 1 x preraďovacia páka | 1 x jednostranný pluh |
| Krabica s príslušenstvom č. 1 | |



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte prosím predajcu.

4 SYMBOLY

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje nebezpečenstvo zranenia alebo poškodenia náradia.		Noste ochranné rukavice.
	Pred použitím si prečítajte návod.		V súlade s príslušnými bezpečnostnými požiadavkami Európskych smerníc.
	Noste chrániče sluchu.		Nepoužívajte otvorený plameň.
	Noste ochranné okuliare.		Nefajčite!
	Odporúčame nosiť ochrannú obuv.		Nebezpečenstvo porezaním.
	Zabezpečte odstup okolostojacich.		Varovanie! Odletujúce predmety.

5 DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE KULTIVÁTORY

Pre bezpečnosť vašu aj ostatných ľudí, venujte špeciálnu pozornosť týmto preventívnym opatreniam.

- Ak sa tento kultivátor prevádzkuje podľa pokynov, je zhotovený tak, aby bola zabezpečená bezpečná a spoľahlivá prevádzka.
- Pred používaním kultivátora si musíte prečítať návod na používanie a porozumieť mu. V opačnom prípade hrozí riziko zranenia alebo poškodenia zariadenia.
- Výfukový plyn obsahuje jedovatý oxid uhoľnatý.
- Kultivátor nikdy nespúšťajte v uzavretej oblasti.
- Zabezpečte adekvátnu ventiláciu.
- Ak je nainštalovaný ventilačný systém, postupujte podľa príslušných bezpečnostných pravidiel.
- Rotujúce časti sú ostré a točia sa pri vysokej rýchlosti. Pri náhodnom kontakte môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Ruky a nohy držte mimo týchto častí, pokiaľ beží motor.
- Pred vykonávaním kontrol alebo údržby na nožoch zastavte motor a vyradte spojku.
- Odpojte uzáver zapalovacej sviečky, aby ste zabránili možnosti náhodného spustenia. Na ochranu rúk pri ošišťovaní nožov alebo pri kontrolách, resp. výmene nožov, noste ťažké rukavice..

5.1 Zaručenie bezpečnej prevádzky

5.1.1 Zodpovednosť operátora

- Kultivátor udržiavajte v dobrom prevádzkovom stave. Prevádzkovanie kultivátora v zhoršenom alebo pochybnom stave by mohlo viesť k vážnemu zraneniu.
- Zabezpečte, aby boli všetky bezpečnostné zariadenia v pracovnom poriadku a výstražné štítky na svojich miestach. Tieto položky sú nainštalované pre vašu bezpečnosť.
- Zabezpečte, aby boli bezpečnostné kryty (kryt ventilátora, kryt lankového štartéra) na svojich miestach.
- Oboznámte sa s tým, ako sa v naliehavom prípade rýchlo zastavuje motor a nože. Oboznámte sa s používaním všetkých ovládacích prvkov.
- Rukoväť držte pevne. Počas zapojenia spojky má rukoväť tendenciu sa zdvíhať.
- Ak umožníte používať kultivátor osobe, ktoré nebola náležite zaškolená, môže prísť k zraneniu.
- Používajte pevnú, celú obuv. Pri používaní kultivátora s bosými nohami alebo v topánkach s otvorenou špicou, resp. v sandáloch, je riziko poranenia zvýšené.
- Primerane sa oblečte. Voľný odev sa môže zachytiť do pohybujúcich sa častí, čím sa zvýši riziko vášho zranenia.
- Buďte ostražití! Pri používaní tohto kultivátora, keď ste unavený, chorý alebo pod vplyvom alkoholu či omamných látok/liekov, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Všetkým osobám a zvieratám zamedzte prístup k oblasti práce.
- Zabezpečte, aby bola ťahacia tyč na svojom mieste a bola správne nastavená.

5.1.2 Bezpečnosť detí

- Deti nechajte vnútri a vždy pod dohľadom, kým sa v neďalekom okolí používa elektrické zariadenie na použitie vonku. Malé deti sa pohybujú rýchlo a priťahuje ich hlavne činnosť nožov a obrábania.
- Nikdy nepredpokladajte, že deti ostanú na mieste, kde ste ich naposledy videli. Buďte ostražitý a kultivátor vypnite, ak sa do oblasti dostanú deti.
- Nedovoľte deťom, aby používali kultivátor, ani pod dohľadom dospelých.

5.1.3 Riziko vyvrhovania predmetov

- Predmety, na ktoré narazia rotujúce hroty nožov, môže kultivátor veľkou silou vyvrhnúť. Môžu tým spôsobiť vážne zranenie.
- Pred obrábaním vyčistite z oblasti, ktorá sa bude obrábať, palice, veľké kamene, drôty, sklo atď. Obrábajte iba za denného svetla.
- Kusy vyvrhnuté opotrebovanými alebo poškodenými nožmi, môžu spôsobiť vážne zranenie. Pred používaním kultivátora vždy skontrolujte nože.

5.1.4 Nebezpečenstvo požiaru a popálenia

- Benzín je mimoriadne horľavý a benzínové výpary môžu vybuchnúť.
- S benzínom narábajte maximálne opatrne. Benzín uschovávajú mimo dosahu detí.
- Palivo doplňajte na dobre vetranom mieste, keď motor stojí.
- Pred doplnením paliva nechajte motor vychladnúť. Palivové výpary alebo rozliate palivo sa môžu vznietiť.
- Motor a výfukový systém sa počas prevádzky vysoko zahrievajú a zostávajú horúce ešte chvíľu po zastavení motora. Komponenty horúceho motora môžu pri dotyku spôsobiť popáleniny a zapáliť niektoré materiály.
- Zamedzte kontaktu s horúcim motorom alebo výfukovým systémom.
- Pred vykonávaním údržby alebo uskladnením kultivátora vnútri nechajte motor vychladnúť.

5.1.5 Nebezpečenstvo otravy oxidom uhoľnatým

- Výfukové plyny obsahujú jedovatý oxid uhoľnatý, bezfarebný plyn bez zápachu. Pri vdychovaní výfukových plynov môže dôjsť k strate vedomia a smrti.
- Ak motor prevádzkujete v oblasti, ktorá je uzavretá alebo čiastočne uzavretá, vdychovaný vzduch môže obsahovať nebezpečné množstvo výfukových plynov. Aby sa nehromadil výfukový plyn, poskytnite adekvátnu ventiláciu.

5.1.6 Prevádzka na svahoch

- Pri obrábaní pôdy na svahoch majte palivovú nádrž naplnenú do menej ako polovice, aby ste minimalizovali rozliatie paliva.
- Obrábajte naprieč svahu (v rovnomerných rozstupoch), a nie smerom nahor a nadol po svahu.
- Pri zmene smeru kultivátora na svahu dávajte veľký pozor.
- Kultivátor nepoužívajte na svahu so sklonom väčším ako 10°. Maximálny uhol pre bezpečnú prácu (ako je zobrazené) slúži len na referenčné účely a má sa určiť podľa typu nástroja.
- Pred spustením motora skontrolujte, či kultivátor nie je poškodený a je v dobrom stave. Pre vašu vlastnú bezpečnosť aj bezpečnosť ostatných, dávajte pri používaní kultivátora na svahu mimoriadny pozor.

6 BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BENZÍNU



VAROVANIE: S palivami narábajte maximálne opatrne. Sú horľavé a ich výpary sú výbušné. Musia sa dodržiavať nasledujúce body.

- Používajte len schválenú nádrž.
- Nikdy neodstraňujte vrchnák palivovej nádrže, ani palivo nedolievajte, keď beží napájací zdroj. Pred doplnením paliva nechajte komponenty výfuku motora vychladnúť.
- Nefajčite.
- Palivo do stroja nikdy nedopĺňajte vnútri.
- Stroj, ani palivové nádrže, nikdy neskladujte vnútri, kde sa v blízkosti nachádza zdroj otvoreného plameňa, napr. ohrievač vody.
- Ak palivo rozlejte, nespúšťajte napájací zdroj, ale stroj pred spustením presuňte preč z tejto oblasti.
- Po doplnení paliva vždy zatvorte a utiahnite vrchnák palivovej nádrže.
- Ak nádrž vypúšťate, robte to vonku.

7 POKYNY NA MONTÁŽ

Pozri osobitnú príručku.

8 OVLÁDACIE PRVKY

8.1 *Páka palivového ventilu*

- Keď sa štartuje motor, musí byť páka palivového ventilu v polohe ZAPNUTIA.
- Keď sa motor nepoužíva, nechajte páku palivového ventilu v polohe VYPNUTIA.

8.2 *Páka sýtiča*

- Pri štartovaní studeného motora otočte pákou sýtiča do polohy „**NI**“.

- Pri štartovaní teplého motora a prevádzke otočte páku sytiča do polohy „“.

8.3 Páka škrtiacej klapky

Páka škrtiacej klapky ovláda rýchlosť motora.

Zavedenie páky škrtiacej klapky do polohy  umožní, že motor bude bežať rýchlejšie a prepnutie do polohy  umožní, že motor bude bežať pomalšie. Prepnutím do polohy  sa motor zastaví.



9 PRED PREVÁDZKOU



DÔLEŽITÉ! Prvé použitie: najprv pridajte prevodový olej (1,2 l) a potom môžete pridať motorový olej (0,6 l).

9.1 Pridanie alebo kontrola prevodového oleja.

Kultivátor položte na rovný povrch a odoberte uzáver hrdla nádrže na prevodový olej. Olej by sa mal zarovnať so spodným okrajom otvoru pre plnenie oleja. Ak je hladina nízka, nalejte vysokokvalitný prevodový olej typu GL-4/5 75W-90. Keď plníte po prvýkrát, budete potrebovať 1,2 l prevodového oleja.

9.2 Pridanie alebo kontrola hladiny oleja

Vyberte uzáver hrdla olejovej nádrže/odmerku a poutierajte ju dočista.

Do plniaceho hrdla oleja vložte uzáver hrdla olejovej nádrže/ponornú odmerku, ale nezaskrutkujte ju, potom ju vyberte a skontrolujte hladinu oleja.

Ak je hladina oleja na odmerke blízko značky alebo pod značkou spodnej hranice pridajte 4-taktný automobilový detergentný olej SAE10W-30 až po značku hornej hranice. Nepreplňajte. Znovu nainštalujte uzáver hrdla olejovej nádrže/ponornú odmerku. Keď plníte po prvýkrát, budete potrebovať 0,6 l motorového oleja.

9.3 Pridanie paliva do palivovej nádrže

Odoberte uzáver palivovej nádrže.

Použite bezolovnatý benzín alebo benzín E10.

Na naplnenie paliva do palivovej nádrže motora použite vhodný lievik. Palivo nevylejte a nepreplňte nádrž.

10 PREVÁDZKOVÉ POKYNY

10.1 Kontrola pred prvým štartom



DÔLEŽITÉ! Bez oleja sa motor môže vážne poškodiť. Pred použitím vždy skontrolujte hladinu oleja. Počas kontroly musí stroj stáť na rovnom podklade.

- Zabezpečte, aby boli všetky bezpečnostné chrániče na svojich miestach a všetky matice a skrutky utiahnuté.
- Skontrolujte hladinu oleja v kľukovej skrini motora.
- Skontrolujte vzduchový filter z hľadiska čistoty.

- Skontrolujte napájanie paliva. Benzínovú nádrž nenapĺňajte úplne, nechajte priestor na expanziu paliva.
- Zabezpečte, aby bol drôt zapaľovacej sviečky pripojený a zapaľovacia sviečka bezpečne utiahnutá.
- Skontrolujte polohu páky hĺbkového regulátora.
- Pod motorom a v okolí motora preskúmajte z hľadiska znakov úniku oleja alebo paliva.
- Skontrolujte palivové hadice z hľadiska tesnosti a paliva.
- Hľadajte znaky poškodenia motora.
- Z oblasti tlmíča a lankového štartéra odstráňte nadmerné úlomky.



VAROVANIE! Stroj je vybavený prednými nárazníkmi. Motor sa nikdy nesmie štartovať bez nich alebo s poškodenými nárazníkmi.

10.1.1 Naštartovanie motora

- Páku palivového ventilu presuňte do zapnutej polohy („ON“).
- Zabezpečte, aby bola uvoľnená páka spojky.
- Pri štartovaní studeného motora otočte pákou škrtiacej klapky/sýtiča do polohy „“,
- Pri štartovaní teplého motora a prevádzke otočte páku škrtiacej klapky/sýtiča do polohy „“. (obr. B 10)
- Postavte sa za zariadenie, zľahka potiahnite lanko štartéra, kým nepocítite odpor. Potom potiahnite prudko.
- Lanko štartéra opatrne vráťte.
- Po skončení kultivácie zavedte palivovú páku späť do polohy VYPNUTIA (obr. B 11).

10.2 **Obrábanie**

- Predné koleso nahor: odstráňte poistný kolík a zavedte ho do 2. polohy zaistenia.
- Motor naštartujte podľa popisu vyššie. Motor nechajte bežať niekoľko minút, aby sa pred použitím zahrial.
- Stlačte rukoväť spojky (1) a podržte ju uchopenú, nože alebo kolesá budú rotovať a stroj sa bude pohybovať dopredu. (Obr. 12A)
- Nože alebo kolesá zastavíte uvoľnením rukoväte spojky.
- Posunutím páky sprava doľava nastavíte: nízky prevod, vysoký prevod, neutrálny prevod a spätný prevod.
- Pri preradení prevodu najprv uvoľnite páku spojky, aby sa stroj prestal pohybovať. Potom posuňte páku preradenia doľava alebo doprava, až kým nedosiahnete cieľové preradenie. Napokon stlačte páku spojky a stroj sa znovu začne pohybovať v príslušnom radeňí.
- Rukoväť je možné nastaviť v takmer všetkých možných smeroch a so strojom sa tak pohodlnejšie pracuje.

Varovanie: ak je na radlici nalepená hlina, neodstraňujte ju skôr, než vykonáte tieto činnosti:

- Uvoľnite páku spojky.
- Zastavte motor.
- Odpojte kábel zapaľovacej sviečky.
- Počkajte 30 minút po použití a nechajte motor vychladnúť.
- Nesiahajte rukou do radlice.

10.3 **Po použití**

- Skontrolujte uvoľnené alebo poškodené časti. V prípade potreby vymeňte poškodené časti.
- Uťahnite uvoľnené skrutky a matice.

- Vyčistite obe radlice.
- Páku palivového ventilu zavedte do vypnutej polohy (OFF).
- Odpojte kábel zapalovacej sviečky.

11 ÚDRŽBA



Pred nastavovaním akýchkoľvek ovládacích prvkov musí byť motor vypnutý.

11.1 Plán údržby

Kultivátor udržiavajte v dokonalom prevádzkovom stave. Predĺžite tým jeho životnosť a pomôžete dosiahnuť optimálny výkon.

Prečítajte si tento plán bežnej starostlivosti a všimnite si odporúčané prevádzkové intervaly starostlivosti, aby ste predĺžili životnosť svojho zariadenia.

Činnosť údržby		Pri každom použití	Prvých 5 hodín	Po každých 25 hodinách alebo ročne	Po každých 50 hodinách alebo ročne	Každý rok
Motorový olej	Skontrolujte hladinu	√				Motorový olej
	Vymeňte		√		√	
Vzduchový filter	Skontrolujte	√				Vzduchový filter
	Vyčistite.			√	√	
	Vymeňte					
Palivový filter	Skontrolujte	√				Palivový filter
	Vymeňte					
Zapaľovacia sviečka	Skontrolujte				√	Zapaľovací a sviečka
	Vymeňte					

1) Pri používaní v prašnej oblasti vykonávajte servis častejšie.

2) Olej meňte po každých 25 hodinách, keď sa používa pri silnom zaťažení alebo pri vysokej okolitej teplote.

12 SKLADOVANIE

12.1 Príprava na skladovanie

Kultivátor pripravíte na skladovanie vykonaním nasledujúcich krokov.

- Kolesá a osi ochráňte pred hrdzou:

- Palivový systém úplne vypustite, naštartujte motor a nechajte ho bežať, kým sa nezastaví v dôsledku nedostatku paliva alebo pridajte palivový stabilizátor, aby ste zabránili tomu, že sa palivo počas dlhšieho obdobia skladovania stane nepoužiteľným.
- Keď je motor ešte teplý, vypustite z motora olej. Doplňte čerstvým olejom podľa odporúčaného typu.
- Vyčistite externé povrchy, motor a chladiaci ventilátor.
- Vyberte zapaľovaciu sviečku, nalejte cca 30 ml oleja SAE 30 do otvoru zapaľovacej sviečky.
- Niekoľkokrát pomaly potiahnite lankom štartéra, aby sa olej rovnomerne rozptýlil v oblasti hlavy valca.
- Znovu nainštalujte zapaľovaciu sviečku.
- Zariadenie preneste do vhodného miesta na uskladnenie. Ak ste si zvolili použitie stabilizátora paliva a nevypustili ste palivový systém, riadte sa všetkými bezpečnostnými pokynmi a opatreniami na skladovanie uvedenými v tomto návode, aby ste zabránili možnosti požiaru v dôsledku vznietenia výparov benzínu. Nezabudnite, že benzínové výpary môžu prejsť k vzdialeným zápalným zdrojom a spôsobiť výbuch a požiar.
- Ak hrozí možnosť neoprávneného použitia alebo manipulácie, vyberte zapaľovaciu sviečku a uskladnite ju na bezpečnom mieste pred skladovaním zariadenia kultivátora. Uzavrite otvor zapaľovacej sviečky, aby ste zabránili vniknutiu cudzieho materiálu.

13 RIEŠENIE PROBLÉMOV A OPRAVA

Bežná starostlivosť a rutinná údržba predĺžia životnosť vášho kultivátora. Predĺžené alebo neustále používanie môže prípadne vyžadovať podrobenie zariadenia servisu, aby bolo možné pokračovať v správnej prevádzke. Návod na riešenie problémov nižšie uvádza najbežnejšie problémy, príčiny a nápravy.

PROBLÉM	NÁPRAVA/ČINNOSŤ
Motor sa nespúšťa.	Do palivovej nádrže nalejte palivo. K zapaľovacej sviečke pripojte drôt zapaľovacej sviečky. Škrtiaca klapka musí byť v polohe na sýtenie pre studený štart.
Motor beží hrubo.	Vyčistite alebo vymeňte vzduchový čistič.
Motor sa ťažko spúšťa.	Vypustite staré palivo a nalejte čerstvé. Na konci sezóny použite palivový stabilizátor. Zabezpečte, aby bol drôt zapaľovacej sviečky riadne pripojený k zapaľovacej sviečke. Páka palivového ventilu v polohe ZAPNUTIA.
Motor vynecháva alebo mu chýba výkon	Zdvihnite nože na plytké obrábanie znížením páky regulátora hĺbky. Vyčistite alebo vymeňte vzduchový čistič. Nesprávne nastavenie karburátora, vezmite do autorizovaného servisného centra pre motory. Vymeňte zapaľovaciu sviečku a nastavte medzeru elektród. Vypustite a znovu naplňte palivovú nádrž a karburátor.
Kultivátor sa pri obrábaní ťažko ovláda (stroj skáče alebo hádže dopredu)	Zamknite kolesá v polohe obrábania Zdvihnite nože na plytkšie obrábanie znížením páky regulátora hĺbky.
Nože sa otáčajú, kultivátor sa nepohybuje.	Znížte nože na hlbšie obrábanie zdvihnutím páky regulátora hĺbky.

Nadmerná tvorba tepla v prevodovke/oblasti nožov počas obrábania

Odstráňte vegetáciu dodržaním pokynov v časti Čistenie hriadeľa osi nožov kapitoly Bežná starostlivosť. **RIAĎTE SA VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNMI**
Skontrolujte prevodovú kvapalinu a v prípade potreby ju doplňte.

14 TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdvihový objem motora	208 cm ³
Hmotnosť	64 kg
Max. rýchlosť rotácie	Max. 3600 min ⁻¹
Šírka rezania	1050 mm
Výkon motora	4,2 kW
Kapacita olejovej nádrže	600 ml
Kapacita palivovej nádrže	3600 ml

15 HLUK

Hodnoty emisií hluku namerané podľa príslušnej normy. (K=3)

Hladina akustického tlaku LpA	85 dB(A)
Hladina akustického výkonu LwA	96 dB(A)



POZOR! Ak akustický tlak prekročí úroveň 85 dB(A), používajte chrániče sluchu.

aw (Vibrácie)	6,5 m/s ²	K = 1,5 m/s ²
---------------	----------------------	--------------------------

16 SERVISNÁ SLUŽBA

Poškodené vypínače musí vymeniť náš odbor popredajných služieb.

Ak je pripojovací kábel (alebo sieťová vidlica) poškodený, musí byť vymenený za rovnaký pripojovací kábel, ktorý dodáva náš odbor popredajných služieb. Pripojovací kábel musí vymeniť iba naša servisná služba (pozri na poslednej strane) alebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikár).

17 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napr. ložiská, kefy, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Poškodenie a/alebo chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, tiež nespádajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme ani žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Viac informácií získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.

- Záruku si zároveň nemožno uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerešpektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiek,...)
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nerozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

18 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Ak musíte po dlhodobom používaní zariadenie vymeniť, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom.

Použitý motorový olej zlikvidujte ekologickým spôsobom. Navrhujeme, aby ste ho odovzdali v zapečatenej nádobe do miestnej servisnej stanice na spracovanie. Nezhadzujte do odpadkov ani nevyliievajte na zem.

19 VYHLÁSENIE O ZHODE



VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGICKO vyhlasuje, že
výrobok: Kultivátor + pluh
obchodná známka: POWERplus
model: POWXG7217

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných noriem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC Príloha V LwA 96 dB(A) / 96 dB(A)

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií do dátumu podpisu):

EN709 : 1997 – A4 : 2009

EN ISO 14982 : 2009

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Dolu podpísaný koná v mene výkonného riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Manažér certifikácie
07/11/16